

CARBIDE SIZER DIES - 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Lee Carbide Full Length Sizing Dies are great for straight wall cartridges. Carbide dies require no lube and will last a lifetime.



Attributes

- Name: 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053081
- Mfr. No.: 90533
- Cartridge: 45 (Long) Colt
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307905330

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)
- [English: CARBIDE SIZER DIES 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 45 Colt](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT](#)
- [Suomi: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Turvallisuusohjeet](#)

Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION. Diese Matrize ist speziell für die Verwendung mit dem Kaliber 45 (Long) Colt konzipiert und bietet eine langlebige Lösung für das Größen von Hülsenpatronen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie die Matrize nur mit kompatiblen Hülsenpatronen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, beim Arbeiten mit der Matrize.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt sofort gründlich mit Wasser abspülen.
- Arbeiten Sie nicht mit der Matrize, wenn Sie müde, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Matrize:

- Entfernen Sie die Matrize aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie die Matrize auf Beschädigungen.
- Befestigen Sie die Matrize sicher in Ihrer Wiederladepresse gemäß den Herstelleranweisungen.

2. Verwendung der Matrize:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse korrekt eingerichtet ist.
- Platzieren Sie eine leere Hülsenpatrone in die Matrize.
- Betätigen Sie die Presse, um die Hülsenpatrone zu vergrößern.
- Überprüfen Sie die Größe der Hülsenpatrone nach dem Vorgang.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffprodukten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Abfälle sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass alle Produkte einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer haben oberste Priorität. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere Nutzung der CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

CARBIDE SIZER DIES 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Carbide Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the workspace is clean, organized, and free of distractions before starting any reloading process.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves to protect against potential hazards.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- In case of any malfunction or if the die appears damaged, discontinue use immediately and seek professional advice.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use of the sizing die can lead to injuries, including cuts or pinching from moving parts.
 - Ensure that the die is compatible with the specific cartridge type being used to avoid misfires or damage.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always inspect the die for any signs of wear or damage before use.
 - Ensure that the die is securely installed in the reloading press before operation.
 - Do not attempt to modify or disassemble the die.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is unplugged (if applicable) and not in operation.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the Lee Carbide Full Length Sizing Die into the press and secure it tightly.
- Adjust the die according to the manufacturer's instructions for proper sizing.

2. Usage:

- Always wear appropriate PPE before starting the reloading process.
- Follow the reloading manual specific to the cartridge being used for accurate measurements and procedures.
- Cycle the press smoothly and avoid forcing the handle to prevent damage.
- After sizing, inspect the cases for any defects before proceeding to the next step in the reloading process.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding nonhazardous materials.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local recycling facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of this product, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure Lee Precision 45 Colt

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les matrices de dimensionnement pleine longueur en carbure Lee Precision 45 Colt. Ce document vous fournira des instructions claires et des conseils de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de matrices de dimensionnement.
- Évitez tout contact direct avec des pièces chaudes ou des surfaces tranchantes.
- Ne forcez jamais le produit au-delà de ses capacités. Suivez les spécifications du fabricant.
- En cas de défaillance du produit, arrêtez immédiatement son utilisation et évaluez les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 1. Assurez-vous que votre presse de rechargement est correctement installée et sécurisée.
 2. Insérez la matrice de dimensionnement en carbure dans la presse.
 3. Serrez la matrice selon les instructions du fabricant de la presse.
- **Utilisation :**
 1. Placez une cartouche vide dans la presse.
 2. Abaissez le levier de la presse pour faire passer la cartouche à travers la matrice.
 3. Vérifiez que la cartouche est correctement dimensionnée avant de continuer le processus de rechargement.
 4. Répétez le processus pour chaque cartouche à recharger.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un service de recyclage approprié pour vous en débarrasser de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver une preuve d'achat pour faciliter toute demande de service.

Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous aider à utiliser les matrices de dimensionnement en toute sécurité. Veuillez suivre ces instructions et recommandations pour garantir une expérience de rechargement positive et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT

Introduzione

Grazie per aver scelto i dies di dimensionamento a lunghezza completa in carburo Lee Precision per cartucce 45 Colt. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Conserva il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per evitare infortuni.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare o riparare i dies; qualsiasi modifica potrebbe compromettere la sicurezza e la funzionalità.
- Usa solo il tipo di cartucce specificato (45 Colt) con questo prodotto.
- Non utilizzare lubrificanti non raccomandati, in quanto potrebbero danneggiare il die.
- Assicurati che il die sia correttamente installato prima di utilizzarlo.
- Non forzare il die se incontra resistenza durante l'uso; verifica che non ci siano ostruzioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di detriti.
- Fissa il die alla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Controlla che il die sia completamente avvitato e sicuro prima di procedere.

2. Uso:

- Inserisci la cartuccia 45 Colt nel die.
- Aziona la pressa di ricarica lentamente e con attenzione.
- Controlla regolarmente il die per segni di usura o danni.
- Dopo l'uso, pulisci il die per rimuovere eventuali residui di polvere o sporco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non gettare il prodotto nel normale rifiuto domestico.
- Contatta il tuo comune per informazioni su centri di raccolta o programmi di riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzando il prodotto in modo responsabile, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo. Ricorda, la sicurezza è sempre la priorità numero uno.

CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 45 COLT tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohjeistus on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja noudattaminen annettuihin ohjeisiin vähentävät onnettomuusriskiä ja varmistavat tuotteen pitkäikäisyyden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Käytä tuotetta vain, jos sinulla on riittävästi tietoa ja kokemusta sen käytöstä.
- Vältä vaatteiden tai hiusten pääsemistä lähelle tuotteen liikkuvia osia.
- Pidä kaikki työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
2. Kiinnitä die tukevaan ja vakaaseen työkaluun tai laitteeseen.
3. Varmista, että die on oikein säädetty ennen käyttöä.

Käyttö

1. Käytä vain sopivia patruunoita, kuten 45 (Long) Colt.
2. Varmista, että die on puhdas ja voitelematon ennen käyttöä.
3. Seuraa valmistajan ohjeita patruunoiden valmistuksessa.
4. Pidä sormet ja kädet kaukana dieen liikkuvista osista käytön aikana.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelsääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos olet epävarma hävittämismenettelyistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät EU:n Safety Gate järjestelmää tarkistaaksesi mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuuspäivitykset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita ja käytä CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.